

# Communa CENCER P 1978-5739

#### Center Schedule

The Center will be closed all day on the following holidays:

October 2 Rosh Hashanah

3 Rosh Hashanah

11 Yom Kippur

16 Sukkot

17 Sukkot 23 Shemini Atzereth

24 Simchat Torah

November 23 Thanksgiving December 25 Christmas

January 1 New Years April 12 Pesach

13 Pesach

18 Pesach

19 Pesach May 29 Memorial Day

June 1 Shavuoth

2 Shavuoth

July 4 Independence Day

On the day before each holiday the Genter will close at 4:00 P. M.

#### Center Women's Club

Scholarship Fund **Building Fund** 

Get Well Wish

**Speedy Recovery** 

In honor of an occasion

In memory of a friend or loved one

\$1.00 Contribution

Call: Mrs. Phyllis Rosen 772-1 158 Mrs. Lynn Rodman 773-1850

A \$2.50 donation will almost pay for one day for a child at our Center Day Camp

#### Center **Endowment** Fund

Any contribution of \$5.00 or over --

Call Nancy Sutin for more information.

#### **Candle Lighting** 1978-79

#### Fridays and Holidays

'According to Jewish law, the entire community must be guided by the custom of the synagogue. If the synagogue, throughout the summer accepts the Shabbos at 7:30 p.m., then it becomes incumbent upon all the residents to light the candles by that time. Those living outside greater Portland in nearby beaches, etc. follow regular sunset time.

#### JewishCommunityCenterBulletin

Published bi-weekly except from June to Jewish New Year, Jewish and Civic Holidays, by the Portland Jewish Community Center, 341 Cumberland Avenue, Portland, Maine Telephone 772-1959.

Nancy Sutin, Executive Director İstael Silverman, Editor Staff Sophie Hirsch, Kathleen Cooledge, Linda Jellison

In order to avoid mistakes in names, places, etc., we will accept no material over the phone. We cannot guarantee publication of any article unless the above rules are followed.



KC at the window

#### Yearbook Acknowledgements

The Center would like to express its thanks to the merchants and Center members for their continued support of this Yearbook.

We extend our appreciation to Dean Silverman, the staff of the Community Center and especially Sophie Hirsch for the long hours which they spent in preparing this book.

Printed by Maine Printing Co

Cover design by Bonnie Spiegel

#### 1 6:59 7:57 6:47 7:42 115 6:34 7:34 22 6:21 7:19 29 6:08 7:07 1 6:05 October Erev Rosh Hashonah

August March 18		- 2	7:03	7:01
100		.6	5:58	6:54
Erev Yo	т Кіррі	ır 10	5:49	
		11		6:47
		13	5:44	6:42
<u> </u>		AVE	E.40	

Sukkot 16 6:39 20 5:32 6:31

Shemini Atzeret 22 5:29 Simchat Totah 23 6:28 27 5:22 6:20

November 3	4512	9.14	
10	4:03	5:02	
17	3:56	4:56	ln.
24	3:51	4:51	
			-
December 1		4:47	
8	and the second second	4:46	
15		4:47	9.00
	0 EA	<b>オバミハ</b>	390000000000000000000000000000000000000

		100	en la	7.72	3.2	W. C	Control Control
	Hara A			2.0		(0)	14 g (19
mu	kah	1st c	andle	24	4.00		
					6.8	-/1	4:55
	1			25	3:5	/4 /*	
		66.	7.4	D. (40)			
	9			100			

Ю	ALCO KROUZ	Inuar			
				4.00	73.1
		Sec. 42.	1 192	4:08	52.1
	2410		10	4:17	5:1
			42		
	7444		50	4:26	345
'n.	94 h 30 m		20	<b>4.</b> 20	

17	Kena		9	4:3	6	hale.
44	brua	TIP/				
	7.00	77 60	Ö	4:4	5 ″ E	1
	100	100				
			16	4:5	5	0
		Tago en				
who who			Sao ka Alli	5:0	Sec. 93.	PA.

4	- J	19	6.14
ch :		الخلا	6:14
go track	9 5	22	6:23
10	6 5	30	6:32
	Jana Jana		

de	5:	200	6.3	2
าร	5:	30	6.4	Ō.
100 miles	2377	1.00	321441	
30	, <b>5</b> .	47	6.4	9

		on 2	1	
Apr	ii	65	:56	6:5
		647		6)116
sı Sede	170000	1 6	EUZ -	

12 7:03 13 6:03 7:05 17 6:09

18 7:10 7:11 20 6:12 7:14 27. 6:21 7:22

	1000			
				0.70
MAN 3	XV	( ) ( )	7/2/2/	8:30
		. Ti	100	
		11	7.37	8:38
			الحولا	- 10 M
1			G-44	Q-A6

#### 25 7:52 8:52

## **Board of Directors** 1978-79

#### EXECUTIVE BOARD





BOARD OF DIRECTORS

James Baker

Myrna Brem

Gene Cohen

Natalie Brenne

Burton Epstein

Tama Fineberg

Jerome Goldberg

Stephen Goodman Roberta Gordon

Connie Jacobsor

Frances Jacobson

Ronald Jacobson

Paul Hirsch

James Klein

Betsey Levenso

Cecelia Levine

Marshall Mack

Irwin Novak

Bruce Ruben

Alan Schneit

Arlene Schwartz

Faye Simensky Ingrid Slosberg David Small

Stephen Smith

Alan Zimmerma

Ellie Spiegel

Ira Levine Kenneth Levinsky

Judy Goldberg

Saul Goldberg

Herman Blumentha



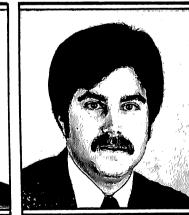


VP Health & Physical Education, House and Building Stephen Goodman









Special thanks to Marshall Mack for his dedication and hard work as the 1978 Center Yearbook chairman.

#### PAST PRESIDENTS

Hon. Louis Bernstein, Honorary President

\*Edward J. Berman Barnett 1. Shur Harold P. Nelson \*Harold J. Potter \* Irving Small \* Morris Cox

Arnold Goodman Harold E. Ross

Donald J. Nelson Samuel I. Burokoff Charles A. Cohen Robert Litman William Webber Julius Elowitch Edward Goldman

\*Deceased

#### Center Reflects Needs of People



Paul Hirsch President Jewish Community Center

During the past year we have taken significant steps to make the Jewish Community Center an exciting program agency of the community. It must be remembered that J.C.C. is but a reflection of the needs of the people it serves. To be truly successful in this endeavor we need your support and involvement. It is to this that the Board of Directors and the Center staff have pledged themselves.

Joan, the children, and I wish each of you a happy and healthy New Year.

Paul Hirsch

Last year I spoke of the partnership between the various Jewish communities (local, national and international) and the need to continue to work..."as one".

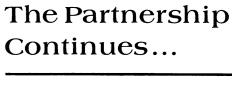
Today, we have periodic joint meetings of the Federation and the Center Executive Committees to begin a cohesive planning process for capital expenditure such as new facilities and new equipment.

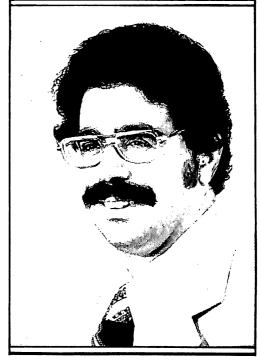
Today we have a Jewish community newspaper (sponsored by the Federation) which serves as a vehicle to inform the total Jewish community of Southern Maine about Center and other Jewish organizations events and happenings.

The process has begun...we are beginning to work "as one."

The Federation Board of Directors, my family and I wish all of you health and success in the coming year.

Shalom.
Sanford Cutler
Executive Director
Jewish Federation of
Southern Maine





Sanford (Sandy) Cutler, Executive Director Jewish Federation-Community Council of Southern Maine

# **校**發

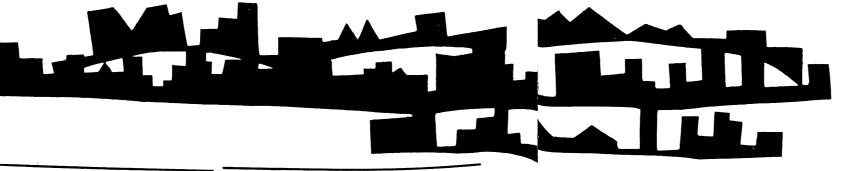
As Rosh Hashana approaches, it is time to reflect upon the past as we anticipate the future. This reflection and anticipation involve not only our personal lives as individuals but also on our membership in the Jewish community of Portland.

Each of us must make a commitment to strengthen Portland Jewry. We must recognize the stake we have in our community's growth and development so that as we approach the future we can be confident that our community will prosper.

The New Year seems to be an especially appropriate time for such dedication.

To all of you, I wish a healthy New Year filled with happiness and understanding.

Nancy Sutin Executive Dir. Jewish Comm. Ctr.



Time for Reflection and Anticipation



Nancy Sutin
Executive Director
Lewish Communic C

#### New Concept Broadens Opportunities

The essential purpose of each Jewish organization is to bring about social change calculated to enhance Jewish life

The Jewish Federation-Community Council of Southern Maine is proud to have a Jewish Community Center here in Portland that not only adheres to this concept, but is attempting to broaden the opportunities made available to each member of the community through its new and creative WOW (without walls) programming.



I am confident that the Center will continue to provide this Jewish community with the wide variety of programs designed to expand each member's creative talents and interests in living a more meaningful Jewish life.

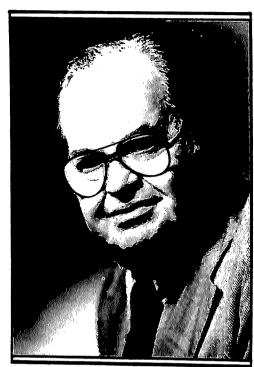
Elaine, our children and I wish each of you a healthy and happy New Year.

Shalom,

David Lewis
President
Jewish Federation of
Southern Maine

David N. Lewis
President
Jewish Federation of Southern Maine

#### The Password Is Community



Jewish Welfare Board A Rosh Hashanah Message By ROBERT L. ADLER President, JWB

## Meant To Be A

charting new directions.

We of the JWB family find ourselves ative efforts. more challenged than ever to grapple with the priorities of strengthening Jewish agencies just this past year Jewish identity, enhancing the quality worked together on a Holocaust of Jewish life and deepening the rela- materials project—a multi-agency tionship between North American cooperative endeavor on a scale rarely Jewry and Israel and, indeed, with if ever before seen. The project demon-Jews throughout the world.

viding the leadership, services and life. programs so essential for a vibrant

working together for a common goal. ment.

In his "Farewell Song" to the Israelites, Moses characterized us as a "dor Nation of Scholars abouts. The illustrious Dubner Magid illustrated this Biblical phrase in the following manner: In a European shtetl a Chassidic Rebbe was about to marry off his daughter to a son of a "baal agalah" — a cabbie. The Rebbe and the cabbie each decided that, in order not to embarrass his counterpart, each should don the professional garments of the other at the wedding. The Rebbe appeared wearing boots, a leather jacket and a cabbie's cap; the cabbie wore the ecclesiastic garments of the Rebbe. Of course each was mistaken for the other.

> Israel today projects a militaristic Rabbi, Congregation Shaarey Tphiloh image and appears to the world as a Spartan state. But we were really then maybe we shall be able to conmeant to be a nation of scholars. centrate on the study of Torah and Moses, too, chided our forefathers for nature, two things which G-d created. assuming a different role from that A year of shalom, good health and which G-d assigned to us.

The High Holy Days are a time for On the local scene, the Jewish Commucelebration and affirmation. They are nity Center and the Jewish Federation also a time for assessing challenges and have demonstrated their ability to mobilize their communities in cooper-

On the national scene, 17 major strated a practical way of how we can There is a community to build and to marshal our skills and talents most strengthen-whether it be civilian or effectively and get the most out of military, in North and South America, community dollars. Inter-agency Israel, Europe, and elsewhere. We in cooperation means reduced duplica-JWB see ourselves, the Jewish tion of efforts and reduced competition Community Center, Federation, and among agencies. Now that this has other agencies of the Jewish communal been demonstrated it can be applied to network as having unique roles in pro- future projects in American Jewish

On behalf of the entire JWB family, I extend warmest greetings for the New The password to the future is Year and pray that the year ahead may community—the entire community be one of peace, happiness and fulfill-



If peace will come to the Middle East progress to all!

By Rabbi Leon M. Mozeson



Dr. Harry Z. Sky Rabbi, Temple Beth El

It's been said being Jewish is living a life of concern. Concern for the great and concern for the small; for the least and for the most.

We err when in our Jewishness our focus becomes insular. When we say our only concern is our immediate world, whether it be of our family, of our people or of our community.

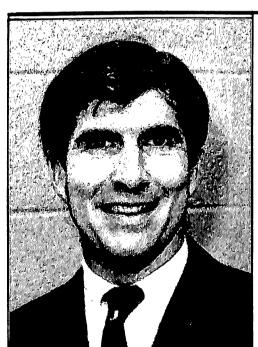
Rosh Hashonah, in our tradition, is not only the new year of the Jewish people but it is the new year of the world. When we speak of the need to re-establish our relationship with God and mankind, we share this message with all mankind. Therefore, this Rosh Hashonah and Yom Kippur, when we stand to pray, let's open our hearts and

#### If Peace Comes to World We Too Shall Taste It

embrace the world, for if peace comes to it then we too shall taste it.

Ruth and our children join in wishing you a Shana Tova.

Rabbi Harry Z. Sky, D.D.



In behalf of the United Way of Greater Portland, I am pleased to send our greetings to members of the Jewish Community Center family as another New Year begins.

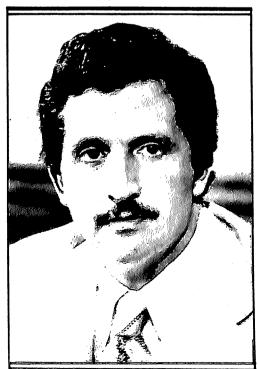
Over the years we have valued our relationship with the Center and the families and individuals it has served.

We commend the Center's innovative approach with the "center without walls" concept during the past year.

#### Center Without Walls Concept Commended

With our common interest in strengthening the family, we look forward to our continuing joint efforts to improve the quality of life in Greater Portland.

Curtis M. Scribner President



#### Unique Contribution Vital Part of Community Life

The City of Portland has many sources of pride — its renewed downtown, its beautiful environment, but most of all, its people. I think one could characterize our city as being unique with its reputation of people caring for people.

The Jewish Community Center is an integral part of this relationship. It provides to our community a very unique contribution which is a vital part of our community life. I would like to extend the best wishes of the employees of the City of Portland for a most prosperous and successful New Year and express to you our appreciation for the contributions you have made to all of us.

> A.J. Wilson, City Manager,

Portland, Maine

A. J. Wilson City Manager



Mrs. Edward M. Goldman President Center Women's Club

#### Center Women Aware of Responsibility

Center Women has continued to support the Jewish Community Center because it recognizes that even though we are no longer using our building facility, that, as an agency, the Center is continuing to serve the needs of our Jewish Community.

We can be particularly proud of our role in supplying some of the equipment for our Day Camp and for the funds we raise for scholarships.

I hope that Center Women will always be aware of their responsibility to our Center and that some day in the near future we may see the start of a campaign for a new building.

My family and I take this opportunity to wish all a Year of Good Health and Happiness and Peace throughout the World.

#### Men's Club Strong Force in Center Success

As president of the Center Men's Club, I want to express my sincere wishes for this coming year to you and your families for a happy, healthy and prosperous year.

Center Men's Club has become an active organization in the Jewish Community this past year. Our major project, BINGO, has helped eliminate the Center's operating deficit. It has become a significant source of monies for special programs and projects. If you are interested in helping us at Bingo, please contact me.

Center Men's Club is backing the Center Without Walls concept and we hope the entire community will do the same. Last year was very successful and this year promises to be the same. We would also like to wish Paul Hirsch the best of luck in the coming year.

Ann and our children join me in wishing you a very happy and healthy new year.

Steve Goodman



Stephen I. Goodma President Center Men's Club

This season at Center Day Camp was unique. It is difficult to remember another summer when so many things were happening in camp. Our one hundred and seventy campers were always on the move during the Summer of '78.

The daily camp program offered activities in the six areas that have become the programmatic backbone of CDC: swimming, camperaft, boating, athletics, drama/music and arts and crafts. This year, each specialty director presented an enriched program; our campers spent their days learning macrame, making their own



Comfy

slides, perfecting their sailing skills, or just enjoying a game of softball. The lower ball field saw a great deal of action thanks to the addition of a new backstop donated by Center Women's Club. CWC gave a big boost to our sailing program with the purchase of three new sailboats. As in the past, Center Women's Club proved again to be CDC's guardian angel.

Perhaps the most exciting part of this summer at CDC was our special events program. It seemed as though at least once a week one group or another would be involved in a special project or preparing for a trip outside of camp. We visited several camps near CDC, making new friends with the children at Camp Winaco, Camp Walden and Camp Naomi. We also



#### Special Events Make CDC 1978 Unique

hosted these camps for playdays at CDC. Our younger campers went to the Gray Animal Farm and the Maine Fish Hatchery while the CITs took a hiking trip overnight. Some of our older children went on an all-day canoe trip while others tried out their canoeing skills on an overnight venture. Those who were particularly adventurous climbed Pleasant Mountain on CDC's hiking overnight. Perhaps the highlight of Harpotka's season was their trip to the White Mountains; this trip was made possible through the efforts of the campers themselves as they danced nonstop for four hours in CDC's first Dance Marathon. As a



result, they raised all the money they needed to go to New Hampshire for an unforgettable experience.

But trips weren't the only special events at CDC — staying right on camp grounds provided some exciting times. The camp carnival, the Days of the Twelve Tribes, All-Camp Games, Topsy-Turvy Dayro and many other



Tribesme

special programs made the summer go by very quickly. Of course the overnights at CDC were eagerly anticipated by all the campers as were the different lunch programs such as the bubble gum-blowing contest and the everpopular water balloon toss.

This year was an exceptional season at Center Day Camp. The success we achieved was due in large part to a talented group of specialists who created innovative programs throughout the summer. Also, our general staff enjoyed their campers and tried to make each day a special one.

Personally, I would like to thank the CDC supervisory staff of Jeff Laughlin, Ed Levine, Ken Levinsky and Phyllis Winer for their support, encouragement and understanding throughout the summer. Special thanks to Paul Hirsch and Arleen Schwartz for all their hard work and help throughout the year.

Nancy Sutin
Camp Director

competed for the worst attendance attendance. (Many league members Cats

call is 773-0310... ask for Ellie!

treasurer emeritus Ruth Sprince.

you have to do is join! the number to

inspirational and semi-successful, all

Women's Bowling League so exciting,

mentioned Hookers, and assistant

To find out what makes Center

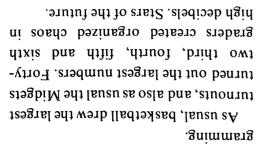
award, but the lucky winner was

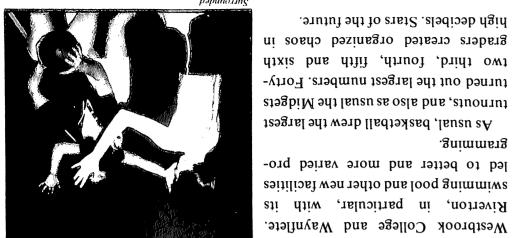
treasurer Karen Mack of the aloreposition. So did secretary Spiegel, president Beth Stolkner retained her In a top secret election, perpetual

Looking for Alley BowlingLeague



graders created organized chaos in two third, fourth, fifth and sixth turned out the largest numbers. Fortyturnouts, and also as usual the Midgets As usual, basketball drew the largest

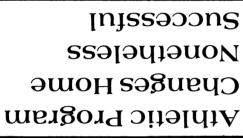




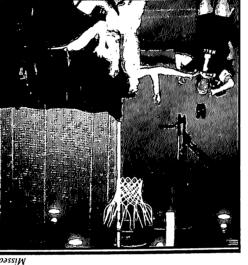




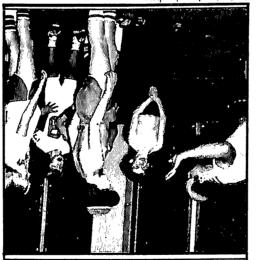
Vairing for the whistle - Parents vs. Sons-Daughters







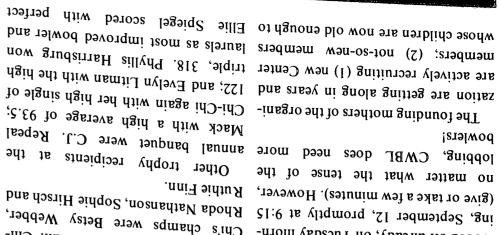








lobbed off already, on Tuesday morn- Chi's champs were Betsy Webber, Bowling League will lob off, or has Goldberg and Shirley Lerman. Chithis publication, Center Women's Spiegel, Sylvia Sandler, Judy



taking the No. 2 spot. In case you're

place, with Chi-Chi's Champions

Karen Mack — wound up in first

Happy Hookers - captained by

tary, 773-0310, so that she can add others, please call Ellie Spiegel, secre-

categories, or if you can think of any

appointments to prestigious commit-

companionship, gossip and casual group benefits such as sociability,

bers who would appreciate additional

anxious to stay in shape; and (4) mem-

orating outlet for their energies and are

(3) members who are seeking an invig-

or, better still, are finally off to school;

accompany the bowlers to Westport

If you fall into any one of these

your name to the official roster.

For a recap of the '77-'78 season, the

The founding mothers of the organi- Chi-Chi again with her high single of

Depending on the release date of interested, the other Hookers are Ellie

members; (2) not-so-new members laurels as most improved bowler and are actively recruiting (1) new Center triple, 318. Phyllis Harrisburg won zation are getting along in years and 122; and Evelyn Litman with the high





The Tweens had an undefeated season, winning nine games. This group can often have a revolving roster as a boy drops out for a time to prepare for his Bar Mitzvah — or a Bar Mitzvah party. Among players were Marc Jacobson, Dave Rosen, Lenny Levy, Jay Baker, Jon Cope, Dave Agger, Dave Pollack, Josh Romanow, Marc Lerman, Jeff Silverman, Jim Cohen, Sam DiPhillippo, Brian Goldberg, Danny Aronson, Eric Goldman, Jeff Saltz, Dave Epstein and Alan Carp. It was definitely a good year.

The Teens, too, had a good year. Although uninvited to the NE Regional Tournament as defending champions, the team defeated Brockton in overtime 55-54. A combined Frosh-Soph team did travel to Worcester and took championship laurels, beating the host team 68-59 in the first game and Lawrence in the title game, 70-61.



rt of overflow crowd at Sports Affair

The Teens included Todd Jacc son, Mike Aronson, Dave Brenner, Jerry DiPhillippo, Mike Carp, Steve Brem, Jeff Brem, Steve Finberg, Andy Aronson, Andy Kuvent, Stu Zolton, Steve Punsky, Dave Goodman, Rick Shear, Ron Shear, Steve Jacobson and Steve Schwartz.

Retiring Athletic Director Dave Allen, assisted by Joe Connolly, coached the above teams.





What's the call

In softball, the Greens won the Open A Division title with an excellent 17-4 record. It was the first championship since the teams entered slow pitch competition. Previous titlists were fast pitch Center teams in 1961-62 and 64.

In city double elimination playoffs the team dropped its first game, 8-7, to eventual champion Press Herald, then won three straight before a second defeat.

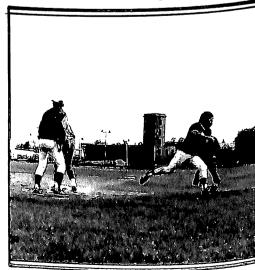


Helping the Green to this outstanding season were playing - coach Dave Brenerman, Dave Cope, Robby Gilbert, Herm Blumenthal, Mike Cope, Jeff Laughlin, Ed Levine, Larry Fineberg, Peter Litman, Ray Messier, Mike Clenott, Scott Koocher, Shlomo Cohen, Dave Turesky, Paul Aranson and Alan Weissman.

The Blue had its usual slow start and good finish as first vear players improved over the season. The 5-16 record was deceptive as in only a handful of games was the team outclassed.

The team was advanced one division from last year.

The Blue roster included playercoach Dean Silverman, Gary Jacobson, Gary Brynes, Brad Shear, Gary Berenson, Mike Litman, Alan Mack, Steve Brinn, Steve Schwartz, Larry Schwartz, Mitch Gunty, Stu Zolton, Charlie Oransky, Harry Krigman, Andy Bernstein and Spence Bisbing.





AKs resplendent in new unifor

Scott Spiegel was the team's scorekeeper.

The AKs were also moved up one division because of the previous year's record, but found itself sporting a 4-17 slate. However, the team did have its bright moments in the second half. In post season play the AKs won their first game ever, defeating the Blue (still looking for their missing pitcher).

Playing were player-coach Steve Goodman, Don Levy, Burt Epstein, Bruce Ruben, Marshall Mack, Everett Mack, Dave Allen, Saul Goldberg, Bob Litman, Stan Elowitch, Sandy Cutler, Bob Levi, Joel Gold, Ira Levine, Sam Koren, Jack Wexler and Neal Stillman.

The Sports Affair was held away from the Center for the first time ever. Shaarey Tphiloh was the scene and its kitchen crew made the move more than worthwhile. Mike Emrick, the voice of the Maine Mariners, was the feature Open A Division champions Gree speaker. He was an excellent choice.

Alan Mack was the recipient of the President's Cup, given to the graduating senior with the best grades who has participated at least two years on a Center team.

Foul shooting winners were Jill Finberg, Michael Webber, Sam Pollack, Jon Cope, Dave Brenner and Herman Blumenthal.

Joel Baker, Amy Goldberg, Jason Romanow, Jon Cope, Dave Pollack and Mike Carp received most improved awards.





Maccabiah Game winners given awards were David Smith and Darryl Finkelman, k-2; Brad Spiegel and Lee Goldberg, 3-4; Jay Schwartz and Scott Smith, 5-6; Marc Jacobson and Lonnie Spiegel, 7-8; Todd Jacobson and Lee Schatz, high school; Cindy Baker and Susan Mack, adult women; Marshall Mack and Ira Levine, adult men; and Burt Epstein and Art Jacobson, slightly more adult.

Fearsome Foursome at Men's Club tournament

### Men's Club **Golf Tournament**



From softball to golf









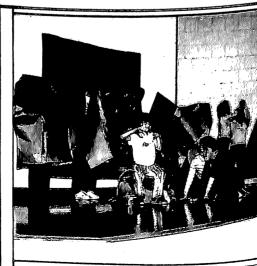
Sundays at Riverton





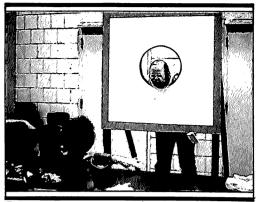




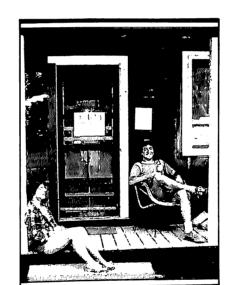




#### Purim Carnival Fun!



### CDC Memories













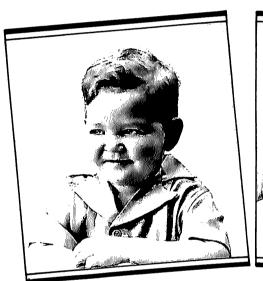


#### You Must Have Been a Beautiful Baby ...



















7. Joel Gold 8. Sam Novick 9. Nancy Sutin 4 Saul Goldberg 5 Chichi Levine 6 David Small L James Baker 2. Paul Hirsch 3. Steve Goodman

... Our Executive Board

#### **NEW YEAR GREETINGS FROM COMMUNITY PROFESSIONALS**

Daniel Boxer, Esquire Dr. Bernard Cohen Dr. B. James Cohen Robert A. Cohen, Esquire Gerald Cope, Esquire Drs. Sara K. and Samuel M. Cope Dr. Gisela K. Davidson Dr. Martin Finkelstein Dr. Stuart G. Gilbert Dr. Freida R. Ginsburg Dr. Charles R. Glassmire Matthew Goldfarb, Esquire Dr. Noel Goodman Dr. George D. Gordon Franklin G. Hinckley Dr. Selvin Hirshon Dr. Robert R. Johnson Stephen R. Klein, M.D. Dr. Raymond Lebel Dr. Leonard, T.A.

Dr. Thomas Martin, Sr. Bruce D. Nelson, M.D. Dr. Alfred Osher Richard H. Overgaard, D.D.S. Irving Poliner, M.D. Dr. Henry Pollard Roger A. Putnam, Esq. Mr. Norman Reef Merle C. Rideout, Jr. Dr. Alan W. Schneit Dr. Frederic N. Schwartz Dr. Joseph G. Sclar Dr. Elizabeth G. Serrage George M. Shur Neal Stillman John W. Sturgis Dr. Henry M. Tabachnick William Troubh, Esquire A Friend Dr. Lloyd B. Wolf

#### **PERSONALS** 1978-1979

Abramson, Jules, Mr. and Mrs., and Family Abromson, I. Joel, Mr. and Mrs., and Lori Jill, Leslie and Eric

Ansell, Harvey B., Dr. and Mrs. Aronson, Richard, Mr. and Mrs., and children. Andrew Scott, Michael Jon and Daniel Henry

Baker, James E., Mr. and Mrs., and Joel and Samantha

Bennett, Herbert H., Mr. and Mrs., and Family Berk, Mr. and Mrs. Harold

Berman, Samuel, Mr. and Mrs., and children Bernstein, Israel, Mrs.

Bernstein, Lewis, Mrs., and Family

Bernstein, Sumner, Mr. and Mrs. Blumenthal, Morris, Mr. and Mrs. Bornstein, Russell, Mr. and Mrs., and Deborah,

Bruce and Joseph Boxstein, Gerald, Mr. and Mrs., and children, Ronnie, Gale, David Aaron and Jan Bryna

Bramson, Udell, Mr. and Mrs., and Family Brand, Earl, Mr. and Mrs., and Family Branz, Brewster, Mr. and Mrs., and children.

Stephen E., Andrew T. and Howard M. Brenerman, Saul, Mr. and Mrs., and Family Brenner, Howard, Mr. and Mrs., and Amy, Joey and David

Brenner, Robert, Mr. and Mrs., and Andrew Bress, George, Mr. and Mrs., and Family Briggs, Arnold, Mr. and Mrs.

Brinn, Julius, Mr. and Mrs., and children, Diane, Steven and David

Brown, Louis, Mr. and Mrs., and Mitch, Donnie and Larry

Brynes, Arnold and Phyllis, sons, Gary and Bruce Burke, Ruth, Mrs., and Family Burokoff, Samuel, Mr. and Mrs.

Caplan, Edward A., Mrs. Carp, Gerald, Mr. and Mrs., and Michael, Alan and Carvel, Richard, Mr. and Mrs., and children, Harry Steven and Cynthia Joan

Chase, Albert, Mr. and Mrs., Robin and Jeffrey Chase, Richard, Mr. and Mrs., and children, John and Leslie Ruth

Cinamon, Jack, Mr. and Mrs., and children, Jane, Toby and David

Citrin, Murray, Mr. and Mrs., Kerry and Nancy Clayman, Jack, Mr. and Mrs., and Family Clenott, Martin, Mr. and Mrs., and children, Peter and Michael, Mr. and Mrs. David Kadoch,

Clenott, William, Mr. and Mrs., and Family Cohen, Don, Mr. and Mrs., Matthew and Brett Cohen, Charles A. (Cuddy), Mr., Lorri Jan and Martha Amy

Cohen, Charles, Mr. and Mrs.

Cohen, Gene, Mr. and Mrs., and Scott Arthur and Jonathan

Cohen, Maurice S., Mr. and Mrs., Diane and Neil Cohen, Robert A., Mr. and Mrs., Jodi, Mark and

Cohen, Samuel J., Mr. and Mrs.

Cohen, Samuel M., Mrs.

and Aaron

Cole, Harvey R., Mr. and Mrs., Bradley Scott and

Comeras, Samuel, Mrs. and Family Cope, Arthur, Mr. and Mrs., and children, Pya, Michael and Lisa

Cope, Gerald, Mr. and Mrs., and children, Stephen, Andrew and Jonathan

Cope, Mitchell, Mr. and Mrs., and children, David, Debbie, Pya and Alvin, and our grandson, Adam Cope, Nathan, Mr. and Mrs., and children, Mayer, Leonard and Miriam

Cope, Drs. Samuel and Sara K., and daughter, Leora Susanne

Cox, Morris, Mrs. and Family

Davis, Maurice, Mr. and Mrs. Davidson, David, Mr. and Mrs. Davidson, Sidney, Mr. and Mrs. DeOreo, Allayne, Donald, Vincent and Celeste Diamon, Joseph, Mr. and Mrs., and daughter Lea Beth and son Peter

Dickstein, Merritt, Mr. and Mrs., and Family Drees, Maurice, Mr. and Mrs. Drogin, Louis, Mr. and Mrs., and Family

Ebenstein, David, Mr. and Mrs., Robert and Cheryl Elowitch, Abraham, Mr. and Mrs., and Family Elowitch, Julius, Mr. and Mrs., and Family Elowitch, Maurice, Mr. and Mrs., Ilene, Harvey and Vikki

Elowitch, Robert, Mr. and Mrs., Jennifer and Sam Elowitch, Stanley, Mr. and Mrs., and Jimmie, Leanne and David

Epstein, Burton, Mr. and Mrs., David Scott and Audrey Lynne

Farber, David, Mr. and Mrs., and children, Maxine Ann and Kenneth Wayne Filler, Mark G., Mr. and Mrs., and Joshua and

Finberg, Abraham, Mr. and Mrs., Larry and

Fineberg, Melvin, Mr.

Finegold, Donald, Mr. and Mrs., and children, Jeffrey, Robert and Ellen

Fink, Stanley, Mr. and Mrs., Julie, Lori and Patti Finkelman, Sidney, Mr. and Mrs., and Family Finkelstein, Gersh, Mr. and Mrs., and Family

Finkelstein, Jack, Mrs., and Family Finn, Melvin, Mr. and Mrs., and Family

Fishman, Alan M., Mr. and Mrs., and children, Caren, Marc, Louis and Jonathan

Fleischer, George, Mr. and Mrs., and Family Freedlander, Donald, Mr. and Mrs., Richard, Nancy and Robert

Freedman, Bernard, Mr. and Mrs., and children. Friedman, Edward, Dr. and Mrs., Cory and Greg

Gerber, John, Mr. and Mrs., Neal, William and Kevin Gilbert, Henry, Mr. and Mrs., Susan, Patty, Robert

and William Gillis, Jerome L., Mr. and Mrs., and Family

Givertz, Bernard, Dr. and Mrs., and Laura, Michael and Daniel

Godfrey, Norman I., Mrs. and Family Goffin, Sumner, Judge and Mrs. and Family Goldberg, Myer, Mr. and Mrs., and Family Goldberg, Saul, Mr. and Mrs., Lee Alan and Stacy Linda

Goldfarb, Matthew, Mr. and Mrs., and children, James and Leah-Beth

Goldman, Alfred, Mr. and Mrs., and children, Mark Joel and Risa Helene

Goldman, Edward M., Mr. and Mrs., and Family Goldman, Mary, Miss

Goldstein, Jack, Mr. and Mrs., and children. Toby and Joseph

Goodman, Arnold, Mr. and Mrs., and Myles Goodman, Bernard, Mr. and Mrs., and son Jeffrey

Howard Goodman, N., Dr. and Mrs., David, Madeline and

Jonathan Goodman, Stephen, Mr. and Mrs., and daughters,

Elissa Beth and Sandi Shana, and son, William James

Gordon, Abraham, Mr. and Mrs.

Gordon, Louis, Mr. and Mrs., and Family Gordon, Meyer, Mr. and Mrs., and Family Gottschalk, Oscar, Mr. and Mrs., and Family Green, Abraham, Mr. and Mrs., and Family Greenberg, Leo George, Mr. and Mrs., and Family Greenberg, Norman, Mr. and Mrs., Marc and

Greenberg, Reuben, Mr. and Mrs., and Family Greenman, Morris, Mr.

Greenstein, Jules, Mr. and Mrs., and Family Greenstene, William, Mrs.

Gunty, Howard, Mr. and Mrs., and children,

Mitchell Ira, Robin Diane and Murray Neal

Harrisburg, Harold, Mr. and Mrs., and Family Hartglass, Eric, Gail and Jane Heifetz, Ralph, Dr. and Mrs. Herman, Donald, Mr. and Mrs., and children, Leslie and Debra Hirsch, Herman, Mrs Hirsch, Paul, Mr. and Mrs., and children, Barbara

Hugo, Frank, Mr. and Mrs., and Family

Hugo, George, Mr. and Mrs., and children, Janice, Beverly, Ruth Ann and Jay Hugo, Harmon, Mr. and Mrs., and children, Barbara, Valerie and Peter George, and grandchildren, David and Heather Hugo, Morris, Mr.

Isenman, Morris, Mr. and Mrs., Susan and Barry Israel, Julius, Dr. and Mrs., and Family

Jacobs, William, Mrs. Jacobson, Albert, Mr. and Mrs., Tama, Gary and Todd Jacobson, Arthur, Mr. and Mrs., Stephen Brent

and Marc Allen Jacobson, Hyman, Mr., and Family Jacobson, Melvin, Mr. and Mrs., and sons, Scott

and Glenn Jacobson, Myer, Mrs., and sons, Alan and Ellis Jacobson, Ronald, Mr. and Mrs., and children, Marlene David and Michael Jacobson, Sidney M., Dr. and Mrs., and children, Dana, Linda and Cary Michael

Kallus, Morris, Mrs., and Family Kane, Maurice B., Mr. and Mrs. Kazon, Bernard, Mr. and Mrs., Paula and Peter Klein, James, Mr. and Mrs., Joshua and Jesse Klein, Jonas, Mr. and Mrs., and Family Kodis, Milton, Mr. and Mrs., and children Koocher, David, Mr. and Mrs., and Family Krems, Jules, Mr. and Mrs., and Family Kriger, James S., Mr. and Mrs., and Family Kroot, Hyman, Mr. and Mrs., John and Brian Kuvent, Arnold H., Mr. and Mrs., Donna and Robert

Laben, Frank, Mrs. Lamport, Joseph, Mr. and Mrs., and Family Laskoff, Rubin, Mr. and Mrs., and Family Leiberman, Stanley, Mr. and Mrs., and Stacey and

Lepoff, Harold, Mr. and Mrs., and Family Lerman, Carl, Mr. and Mrs., Jodi, Felissa, Patti and Marc

Lerman, Meyer, Mrs.

Lerman, Morris P., Mr. and Mrs., and children Lerman, Richard, Mr. and Mrs., Andrew, Matthew and Helaine

Lerman, Sidney, Mr. and Mrs., and Family Levi, Manuel, Mrs., and Family Levi, William, Mr. and Mrs., and Roberta and Donna

Levine, Elliot, Mr. and Mrs., Rebecca and Daniel Levine, Ira, Mr. and Mrs., and Family Levine, Maurice, Mr. and Mrs., and Family Levine, Sidney, Mr. and Mrs., and Family Levine, Stephen, Mr. and Mrs., and David Levinsky, Philip, Mr. and Mrs., Kenny, Bruce and

Levy, Daniel, Mr. and Mrs. Levy, Richard J., Mr. and Mrs., and children, Jeffrey, Vicki, Helene and Lenny Lewis, Bernard, Mr. and Mrs., and Family Lewis, David, Mr. and Mrs., and Family Lewis, George I., Mr. and Mrs. Litman, Robert, Mr. and Mrs., and children, Michael, Peter, Dana and Marcy Loeb, Robert, Mr. and Mrs., and Family Lonstein, Carl, Mr. and Mrs., and son Larry Lourie, Philip, Mr. and Mrs., and Family

Mack, Bradley, Mr. and Mrs., Eric and Paula Mack, Charles, Mr. and Mrs., and Rachael Mack, Everett, Mr. and Mrs., and Family Mack, Marshall, Mr. and Mrs., and children, Lisa and Gail Mack, Phillip, Mr. and Mrs., and Anita, Martin and Murray

Mack, Robert, Mr. and Mrs. Mack, S. Richard, Mr. and Mrs., and Family

Marcus, Harry, Mr. and Mrs., and Family Marcus, Myer, Mr. and Mrs., and Family Matson, Maurice, Mr. and Mrs. Merdek, Phillip, Mrs., Andy and Avis Messerschmidt, Cantor Kurt and Mrs., and Family Messier, Betsy, Ray, Seth and Joshua Millman, Harold N., Mr. and Mrs., and children, Nancy, Paul and Scott Minkin, Maurice, Mrs. Modes, Joseph, Mr. and Mrs., and Family Mortman, Irwin, Mr. and Mrs., Rachael and David Murinson, Morris, Mr. and Mrs., Dr. Donald S. Murinson, Larry J. Murinson

Mackin, Joseph, Mr.

Nelson, Arthur J., Mrs. Nelson, Donald, Mr. and Mrs. Nelson, Leonard, Mr. and Mrs., Judd, Eve and Novick, Samuel, Mr. and Mrs., David and Andrew Novick, Jack, Mr. and Mrs., and Family

Oransky, Raymond, Mr. and Mrs., Jeanne, Susan

Palais, Joseph, Mr. and Mrs., Alan and Jeanne Passman, Abraham I., Mr. and Mrs., and Family Pearlman, Al, Mr. and Mrs., and Family Pinansky, William D., Mr. and Mrs. Polisner, Saul R., Dr. and Mrs., and Family Potter, Newell, Mr. and Mrs. Punsky, Harold, Mr. and Mrs., Steven, Michael Jay and Andrea Gayle

Reef, Norman, Mrs., and children, Grace and Heidi Remar, Irving, Mr. and Mrs., Joan and Deborah Reuben, Murray, Mr. and Mrs., Paul and Joan Robinov, Gerald, Mr. and Mrs., Jeffrey, Richard, Gary and Mara Rodman, Robert, Mr. and Mrs., Eric Brian and

Wendy Beth Romanow, Bernard, Mr. and Mrs., Joshua Israel and Jason Aaron

Romanow, Harold, Mr. and Mrs., and children, Stephen Jay, Richard Bryan and Judith Lynn Rosen, Jack, Mr. and Mrs., and Family Rosen, Murray, Mr. and Mrs., and children, Barry

Scott and Nancy Beth Rosenberg, Jessie M., Mrs. Rosenbloom, Anna, Miss

Ross, Harold E., Mr. and Mrs., and Family of New London, Conn.

Ruben, Bruce, Mr. and Mrs., Lori Beth and Sherri Rubinoff, Maurice and Leah, and Stephen, Danny

Sacknoff, Edward, Mr. and Mrs. Sandler, Irving, Mr. and Mrs., and Family Sandler, Maurice L., Mrs. Sax, Robert P., Mrs., and Family Schatz, Joseph R., Mr. and Mrs. Schatz, Samuel, Mr. and Mrs. Schilling, Phillip, Mr. and Mrs., and sons, Kenneth Schwartz, Frederick, Dr. and Mrs., Jay and Joy

Shainblum, Louis, Mr. and Mrs., and Family Shalit, William, Mr. and Mrs. Shapiro, Greg, Tanya and children Shatz, Joseph, Mr. and Mrs., and Family Shatz, Louis, Mr. and Mrs., and daughters Shatz, Samuel J., Mr.

Shible, Edward, Mr. and Mrs., and daughters, Shible, Maxwell, Mr. and Mrs., and Family

Shur, Barnett I., Mr. and Mrs. Shur, George, Mr. and Mrs. Silver, Hyman, Mr. and Mrs., and sons, Kenneth

Michael and Richard Alan

Silverman, Bertram, Mr. and Mrs., and Family Silverman, Nancy, Mrs., and children, Karen Goldie, Jeffery Charles and Lisa Beth Simensky, Lawrence, Mr. and Mrs., and Marjorie, Beth and Linda

Simensky, Leo, Mr. and Mrs., and Family Simonds, Ruth G., Mrs. Sky, Rabbi Harry Z. and Mrs., and Rina, Uri and

Slivka, Jerry, Mr. and Mrs., and daughters, Harriet

Slosberg, Gerald, Mr. and Mrs., and Family Small, David, Mr. and Mrs., and Eli and Ivan Small, Irving, Mrs., and Family Smith, Stephen, Mr. and Mrs., and Family Sneider, Gerald, Mr. and Mrs., and Family Sneider, Gertrude, Mrs., and Family Spiegel, Harold, Mr. and Mrs., and children, Scott, Eric, Lonni and Brad

Spiegel, Jack, Mr. and Mrs., and Family Sprince, Martin, Mr. and Mrs., and Family Stern, Alex, Mr. and Mrs.

Stern, Herbert, Mr. and Mrs., and Mark Allen Stern, Stuart, Mr. and Mrs., and daughter Meredith and son Jeffrey Stillman, Joseph, Mr. and Mrs., and Family

Stolkner, Abraham, Mr. and Mrs., and Edmond

Stone, Melvin L., Mr. and Mrs., and Family Sturman, Ernest, Mr. and Mrs., Anita and Andy Sulka, Sol, Mr. and Mrs., and Family

Tabachnick, Henry M., Dr. and Mrs., and Marilyn, Jacob and Ellen Taylor, Joseph, Mr. and Mrs. Taylor, Victor H., Mr. and Mrs., and Family Thorner, Irving, Mrs., and Family Troubh, Abraham, Mr. and Mrs., and Family

Urdang, Howard, Mr. and Mrs., and Stuart Gene, Ruth Lee, and Marcia (St. Stephen, N.B.)

Volk, Kenneth, Mr. and Mrs., and Family

Turitz, Harry, Mr. and Mrs.

Waxman, Kenneth, Mr. and Mrs., and Rebecca Jane and Paula Webber, Bennett, Mr. and Mrs., and Family Webber, William, Mr. and Mrs., and Family Weiner, Louis, Mrs., Estha and Paul Weiner, Nathan, Mrs., and Anita and Judith Weiner, William S., Mr. and Mrs., and Daniel, Joseph and Jonathan Weinstein, William, Mr. and Mrs., and Family Weisberg, Edward L., Mr. and Mrs., and Family Weisberg, Harry, Mr. and Mrs., and Family Weissman, Meyer, Mr. and Mrs., and children, Ruth Ann and Alan Norman White, Maurice, Mr. and Mrs., and son Phillip Jay Willis, Lester, Mrs. Willis, Robert, Mr. and Mrs., and Aaron and Willis, Stephen, Mr. and Mrs., and Andrew Wilner, Stanley, Mr. and Mrs., and Family Woolf, Harold, Dr. and Mrs., and Family

Yormack, Ben, Mr. and Mrs. Young, Jacob, Mrs. Young, Lawrence, Mrs., and children, Jacqueline and Michael Kenneth Young, Manuel, Mr. and Mrs., and children, Jeffrey, Stephen and Debra

Zimelman, Shaya, Mr. and Mrs., and children Zimmerman, Abraham, Mr. and Mrs., and Family Zimmerman, Alan, Mr. and Mrs., and Adam Bruce Zolov, Carl, Mr. and Mrs., and Family



## CENTER MEN'S CLUB

would like to wish everyone

A HAPPY and HEALTHY NEW YEAR

special THANKS to the following

B	I	N	G	0
STEPHEN GOODMAN	JAMES BAKER PAUL HIRSCH	JUDY & SAUL GOLDBERG	FAYE SIMENSKY	BURT EPSTEIN
JOAN & STEVE WILLIS	NATALIE BRENNER	CHICHI & STEVE LEVINE	MEL FINEBERG	CYNTHIA MACK JACKIE YOUNG
TAMA FINEBERG	IRWIN NOVAK	CENTER WOMEN'S CLUB	BRUCE RUBEN JOEL GOLD	FRAN & ARTHUR JACOBSON
ED GOLDMAN RICHARD LERMAN	HAROLD HARRISBURG	EVELYN & ROBERT LITMAN MICHAEL LITMAN PETER LITMAN	DAVID SMALL K.C.	JUDY & STAN ELOWITCH
MARSHALL MACK	RICHARD FARLEY	WILLIAM WEBBER	SEYMOUR SHUBERT	ROBERT RODMAN

Happy New Year  MACK REALTY  Apartment Rentals  ROBERT MACK MARSHALL MACK  774-5520 775-2809	BENTLEY'S RESTAURANT  Corner of  Oak and Congress  Portland Maine	Best Wishes THE PLACE 425 Forest Avenue PORTLAND, MAINE	MAINE AVIATION CORP.  Municipal Airport  AIR AMBULANCE SERVICE ANYWHERE  775-5635
Holiday Greetings from <b>Chalet Jki &amp; Sport</b> 50 Maine Mall Road  South Portland	the ROOT 33 Exchange Street  Wide Selection of Living Plants COME IN. BROWSE 773 4028	ALBERT R. JACOBSON, REALTOR 217 Brighton Avenue Portland Commercial and Industrial 774-0567	HASCALL & HALL, INC.  30 Market Street  MASONRY CLEANING.  RESTORATION and  WATERPROOFING
Compliments of  GEORGE BUSINESS FORMS, INC.  Portland - Lewiston - Bangor	Best Holiday Wishes  ROSEMONT PHARMACY  C D and D R Moreshead  580 Brighton Avenue Rosemont	YOUNG'S AUTO RADIATOR  408 Forest Avenue  Portland, Maine 774-3346	THE UNIFORM SHOP  130 FREE STREET  PORTLAND, MAINE  Rita Epstein, Owner
REALTORS Commercial and Industrial Properties Forest Avenue Plaza 449 Forest Ave. Portland, Me. Tel. 772-8845	Compliments  ATLANTIC FEDERAL SAVINGS  & LOAN  435 Congress Street 774-5755	New Year Greetings  ACME ENGINEERING CO.  36 Exchange Street  Portland, Maine	HAPPY NEW YEAR TO EVERYONE LEVINSKY'S
CARR BROS. CO. 217 Commercial Street PORTLAND, MAINE	CENTURY TIRE COMPANY  82 St. John Street  185 Kennebec Street Pine Tree Shopping Center Portland, Me. 775-3777 FIRESTONE DISTRIBUTOR	PORTLAND POTTERY Everything For People Who Love Mud	A Happy New Year To All Our Jewish Friends CHILTON PAINT CO. 49 Exchange St., Portland, Me.
Holiday Greetings from CIRCUS TIME Potato Chip Co.	HOSPITAL PHARMACY, INC. 770 Congress Street Prompt Prescription Service 774-2361 Douglas R. Moreshead, Prop. Frances W. Mack, Mgr.	HAPPY NEW YEAR FROM TOWN TAXI CO.	EASTERN BOOK COMPANY 131 Middle Street Portland Maine
Best Wishes for a Happy and Successful New Year PIKE REALTY CO.  561 BRIGHTON AVE PORTLAND  Compliments of BROWN CHRYSLER-PLYMOUTH 191 Riverside Street Portland, Maine		HAPPY NEW YEAR COMPLIMENTS OF A FRIEND	Happy New Year  E. PERRY IRON & METAL  CO., INC.  115 Lancaster Street
New Year Greetings C. GALLI & SON  S3 Portland St. Portland, Me. Compliments  OSCAR BENOIT, INC.  559 Congress St. Portland		If You Have Time To Spare — Spare It With Us  WEST-PORT BOWLING LANES Lower Main St. Westbrook, Me. Tel. 854-9311	A Happy New Year To All Our Friends and Customers LORING, SHORT & HARMON Over 100 Years of Service
New Years	s Greetings	MAGNO DRYWALL, INC. 15 O'Brion Street Portland, Maine 774-9228 "Drywall Ceilings and Partitions" "Electric Radiant Heat Ceilings"	JOHN MARTIN'S  ART GALLERY  RESTAURANT  121 Center Street  Portland Maine
HENLEY-	HE KIMBALL O.	BEN'S FILLING STATION 24 Hour Service Brunswick-Portland Road BRUNSWICK, MAIN Distributor for Goodyear Tires	OAKHURST DAIRY 364 Forest Avenue PORTLAND, MAINE 04101
411 Marg	ginal Way	Compliments of  E. S. BOULOS COMPANY  Div. of Fischbach & Moore, Inc. 40 Circus Time Road  South Portland Maine 772-3706	STOWELL JEWELERS  MAINE MALL  SOUTH PORTLAND

P. S. CHICK & SON, INC.  AUTOMOTIVE PARTS  105 St. James St.  Portland, Me. 773-7203	Greetings from TOMMY'S HARDWARE	Compliments of STRICTLY FORMAL AND BRIDAL 38 Elm Street Just a few steps off Monument Sq.	New Year Greetings CENTRAL YARN SHOP 53 OAK STREET
Season's Greetings  Maine Beauty Supply Co.  154 Middle Street  Mr. and Mrs. Everett Mack  Mr. and Mrs. Carl Zolov	New Year Greetings  F. O. BAILEY CO.  141 Middle Street	PORTLAND TINWARE COMPANY SUPPLIERS Hotels - Restaurants - Kitchenware 100 Cross St. Portland, Me.	FORTUNE, INC. YACHT SAILMAKERS 190 Route #1 Falmouth
BIBEAU'S FLY SHOP Fishing Tackle Hand Tied Flies Live Bait Non-Resident Licenses Rt. 302 North Windham 892-4206	EARLE W. NOYES & SON OXFORD and FRANKLIN STS. PORTLAND, MAINE 775-5876 We Accept Calls 24 Hrs. A Day	AUTO PARTS WAREHOUSE For All Makes of Cars Repairs to All Vehicles Budget Terms Available 395 Main St., South Portland 774-0346	Greetings from JOSEPH M. HERMAN SHOE CO. INC.
Happy New Year YOUNG'S FURNITURE 6 Free St. Portland. Me.	Greetings To All Our Jewish Friends and Customers SANTINO J. VIOLA Excavating Contractor and Building Wrecking 12 Frost St., Portland 772-2392	HON. and MRS. LOUIS BERNSTEIN	WESTLEY B. DOUGHTY  REAL ESTATE  1001 Sawyer Rd.  Cape Elizabeth 799-4836
COMPLIMENTS BAYLEY'S LOBSTER POUND	COYNE SIGN COMPANY, INC. 84 Cove Street, Portland, Maine 772-4144	Serving Maine, New Hampshire, Massachusetts and the Canadian Maritimes	Best Wishes YE-OLDE COIN CENTER 562 Congress Street Portland Maine
Happy New Year to Our Jewish Friends  GOODALL TREE & LANDSCAPING CO.  25 Gray Road - Portland, Maine Tel. 797-2800	UNION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY Home Office Agency Douglas C. Norton, CLU, Manager 434 Congress St. Portland, Me.	New Year's Greetings from  KAPLAN FAMILY  Don, Evelyn, and Mike	GREETINGS PAPE CHEVROLET 425 Westbrook Street South Portland
NEW YEAR GREETINGS	Season's Greetings  MR. and MRS.  ROYDEN A. KEDDY	HARBOR FISH MARKET Across from Boone's Restaurant FRESH FISH DAILY 9 Custom House Wharf 775-0251	Happy New Year  H. J. KATZ CO.  Plumbing & Heating  773-8343  173 Neal St.
FROM	Compliments  DODGE THE FLORIST, INC.  67 Brentwood Street  Portland Maine  STANLEY M. WILNER	GLENWOOD FURNITURE SHOP  — Upholstering —  548 Brighton Avenue  Portland  772-0313	New Year's Greetings BARRY PHARMACY 812 STEVENS AVENUE PORTLAND
Journa	Hearing Aids — Audiometers 147 High Street, Portland 772-5882 31 Court St., Auburn 783-9720	OVERDOORS INSTALLATION CO. Raynor Doors 158 Westbrook Street South Portland Maine 774-4341	Best Wishes From SKILLIN'S GREENHOUSES Falmouth Brunswick Maine Mall
CITY AUTO GLASS CO.  899 Forest Avenue  Portland Maine  WINDSHIELDS INSTALLED  773-9071	Greetings KEN'S PLACE "Since 1927" Scarboro Maine	Compliments HOMEWOOD INN Yarmouth Maine	Happy New Year  ALLEN'S WAREHOUSE &  STORAGE  340 Cumberland Avenue  Portland Maine
CREATIONS UNLIMITED BILL WEBBER 175 Lancaster St. 773-3858	Greetings from DUVAL'S BAKERY 38-40 Cushing St. Brunswick, Me Tel. 725-2561	Compliments AUTOLAND 24 Ocean Ave. Portland, Me. Al & Jane Waxler	HAPPY NEW YEAR FROM  CASUAL COLONY  FALMOUTH MAINE  781-3882
20	A STATE OF THE STA		

Happy New Year to Our Jewish Friends SAMUEL ACETO & CO. GENERAL CONTRACTORS 376 Warren Ave., Portland 797-6761	Tel. 207-854-2529  W. A. MESSER CO.  Truck Equipment Distributors  170 Warren Ave. Westbrook, Me "Jack"  John F. Messer John P. Messer	Statute in Ollon	New Year Greetings
PONDEROSA GOLFLAND CAMILLE'S PONDEROSA INC. Driving Range Par-3 18 Holes Miniature Golf - Food Stand 771 Cumberland St. Westbrook - Windham. Maine	CLASSIC EYEWEAR Latest in Eye Fashion and Sunwear Wolfgang F. Liese, Optician 620 Congress Street Portland, Me. 773-0144 Across from Public Library	Happy New Year HALEY THE MOVER 773-1708	DOUGLAS BROS.  Riverside Industrial Park
ALLIED CONSTRUCTION CO 9 Circus Time Road South Portland, Maine	A Happy New Year PAGODA RESTAURANT 633 Congress Street	Best Holiday Wishes  Mr. Samuel I. Cinamon  and Family	Portland, Maine
A. L. DORIA CO.  MASON CONTRACTOR Stone, Brick & Cement Work 781-5684 — 6 Walcott Ave. Falmouth Foreside	A FRIEND	DANA B. AASKOV The First Name In Plumbing and Heating 900 Riverside Street Portland 797-2523	ADVANCE PAPER CO., INC.  Paper and Plastic Disposables Janitorial and Maintenance Supplies Call BILL LEVI 323 Commercial St. 774-7112
HAPPY NEW YEAR  MARTHA McLEAN  SPECIALTY SHOP  Latest Fashions  612 Congress Street Portland	FRANK M. BROWN COMPANY  12 Free Street  PORTLAND MAINE	Happy New Year SEBAGO INC.	Happy New Year  LANGFORD AND LOW, INC.  248 Warren Avenue  Portland, Maine 797-5141
LOUIS MACK CO., INC. 36 Union Street Portland Maine	A Happy New Year To All Our Jewish Friends HAY & PEABODY Portland — Scarborough	Our Best Wishes to All Our Friends and Customers Frost Mimeograph Service 266 Middle St. — Portland, Me.	New Year Greetings  JAMES WILTSIE COMPANY, INC.  154 Maine Mall Road, So. Portland
HEALTH-TEX, INC.  312 Canco Road Portland, Maine An Equal Opportunity Employer	RUDI THE PLUMBER Plumbing and Heating 797-8311 Rudi Casparius 1231 Forest Ave. Portland Maine 04103	A FRIEND	PATCHES VARIETY STORE 428 Brighton Avenue Portland, Maine
BEST WISHES CAROLYN'S CATERERS 378 Cottage Road South Portland Maine 799-7395	Happy New Year  HARBOR SHOP, INC.  21 Forest Avenue  Portland Maine	אשנה טובה תכתבו ANGELONE PIZZA	New Year's Greeting MODERN PEST CONTROL INC. 17 Pleasant Street
Happy New Year To Our Many Friends Merchant's Reporting Service 1667 Bridgton Road Westbrook, Maine	Rainbow Bed & Bath	NORTHEASTERN COMPOSITION COMPANY 39 Forest Avenue Portland, Maine 04101	Happy New Year  Sulkowitch Hardware and  Paint Company  363 Fore Street
Greetings  LADY GRACE SHOP  Intimate Apparel  547 Congress St. & Maine Mall	Rainbow Mall 901 Washington Ave. Portland, Maine	Compliments of FOX & GINN, INC. Payne Road Scarboro	Best Holiday Wishes  CARL'S SPORTING GOODS  268 Middle Street
ROBERT M. JACKMAN  Blacksmith and Welder  Ornamental Wrought Iron Forging  Ornamental Railing  58 Cross Street Portland, Maine	04103 (207) 772-2486 Frank C. Morang Proprietor	BRACKETT MACHINE INC. Complete Machine Shop Service 355 Saco Street Westbrook, Maine 854-9789	PORTLAND SEBAGO OII. & ICE COMPANY

Happy New Year Mr. & Mrs. Charles Solodkin Oceanside, N.Y.	YOUTH WORLD FORMERLY KIDDIE KORNER Shirley and Sidney Levine 569 CONGRESS STREET	CONSUMERS FIRE & SAFETY EQUIP.  377 Cumberland Ave., Portland, Me.  Tel. 772-2511	New Year's Greetings MORTT'S FACTORY SHOE OUTLET 380 FOREST AVENUE
Compliments of  MAIN LINE FENCE  Cumberland 829-5549	Holiday Greetings from CHALET SKI SHOP Maine Mall Rd. & Western Ave. South Portland	Happy New Year To Our Jewish Friends  LEE AUTO TOPS 777 Forest Avenue 772-0751	JOSEPH G. SCLAR, D.D.S. 1330 Congress Street Portland
Best Wishes from  MR. and MRS.  EZEKIEL RICH  AND FAMILY	Compliments of <b>B &amp; B CLEANERS</b> 6 Washington Avenue  Portland, Me. 773-4788	Compliments  ROBERT G. MOULTON  BUILDING CONTRACTOR  122 Mabel Street  Portland, Maine 773-4325	Holiday Greetings from  MAINE MEMORIAL  220 Main Street  South Portland Maine  767-2233
New Year Greetings  REO WINDOW SHADE CO.  156 Woodford Street  Portland, Maine	NEW YEAR GREETINGS TO ALL OUR JEWISH CUSTOMERS AND FRIENDS MAINE TILE COMPANY 12 Rochester Street WESTBROOK, MAINE	A FRIEND	LACHANCE & MORIN BRICK CO. 105 Preble Street Portland Maine
HAPPY NEW YEAR  A FRIEND	Best Wishes <b>Tommy's Delicatessen</b> 364 Cumberland Ave.	ROMANOW FURNITURE CO.  PORTLAND  Extends Best Wishes for the  New Year to All	Compliments of  RIVERSIDE GOLF COURSE  FRANK TIRABASSI, Pro  Golf Lessons - Merchandise for Sale  1158 Riverside Street 797-3524
Best Wishes from PINE TREE PAPER CO., INC.	ROGER A. PUTNAM, ESQ. Two Canal Plaza Portland Maine	Compliments PORTLAND WELDING 527 Danforth Street PORTLAND MAINE	New Year Greetings Serta - White Cross Mattresses ENTERPRISE MATTRESS CO.
C. CREIGHTON  For Nationally Advertised  Shoes — Handbags  Direct from the Factory  65 MINOT AVE AUBURN, ME	LANDMARK REALTY 119 Middle St. Portland, Me. 04101	Compliments  L. L. BEAN, INC.  FREEPORT MAINE	Happy New Year  TABER'S  I.G.A. FOODLINER  No. Windham, Maine
Happy New Year NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY 1 Canal Plaza Portland Maine	Happy New Year  WARD BROS.  Downtown Lewiston  Maine Mall at South Portland  Bangor Mall (Oct.)	Happy New Year Dr. & Mrs. Benjamin Zolov	Compliments of MAINE SURGICAL SUPPLY COMPANY Physicians and Hospital Supplies Marginal Way Portland, Me.
A Happy New Year  PALMER SPRING CO.  Tel. 772-0121	GREETINGS FROM  A FRIEND	NEW YEARS GREETINGS FROM PRIDE'S CORNER BOWLING & GOLF CENTER	INTERNATIONAL HOUSE OF PANCAKES  I. H. O. P.  391 Maine Mall Rd. So. Portland
STEELE DRUG 947 Congress Street Tel. 773-5803 William S. Weiner, Owner FREE DELIVERY SERVICE	New Year Greetings SAWYER'S FLOWER SHOP 737 Congress Street 775-2303	A FRIEND	HAVERTY BUICK 143-173 Marginal Way Portland Maine
THE SURPLUS STORE 28 Monument Square	HAPPY NEW YEAR COMPLIMENTS OF A FRIEND	PAPPY'S SALES & SERVICE New and Used Food Equipment and Supplies 100 Main St. So. Portland 799-6184	WELLWOOD COMPANY, INC.  West Gate Shopping Center North Gate Shopping Center Falmouth Shopping Center Mill Creek Shopping Center Saco, Maine Shopping Center Bath Shopping Center

Best New Year Wishes ALLEN, STERLING & LOTHROP U.S. ROUTE 1 FALMOUTH	W. H. SHURTLEFF CO. Richardson Wharf PORTLAND MAINE	Best Holiday Wishes E. G. OLESON & SON SAW SALES and REPAIRS 609-611 Main Street Westbrook Tel. 856-6371	GREETINGS <b>QUICK LUNCH INC.</b> NEW PORTLAND RD., R.R. 4 GORHAM, ME. 04038
DR. and MRS.  E. R. BLAISDELL  35 Penrith Road  Portland, Maine	WASSON'S RESTAURANT 210 Commercial Street Portland Maine Open 5:00 A.M. to 4:00 P.M. Daily Complete Menu & Take-out Service	Best Wishes from  MAINE GAS & APPLIANCES, INC.  P.O. Box 1090 Route 302  North Windham, Me. 04062  892-6744	Happy New Year  TABER'S  IGA MARKET  No. Windham, Maine
Compliments of HUB FURNITURE PORTLAND — WESTBROOK MAINE	SPORTSMAN'S GRILL  Number 1 Spaghetti House In Maine	PINE STATE BY-PRODUCTS 169 Front Street SOUTH PORTLAND MAINE	Holiday Greetings To All Our Jewish Friends and Customers  A. H. BENOIT & CO.
LET US PLAN YOUR TRAVEL PLEASURE! COLPITTS TRAVEL CENTER 636 CONGRESS STREET Gerald Carp Director	HAPPY NEW YEAR  COMPLIMENTS OF  A FRIEND	For: Health and Beauty Aids Housewares Toys and Novelties  THE CARON COMPANY A Subsidiary of THE JAYSON COMPANY WHOLESALERS 75 India Street, Portland, Maine	
HAPPY NEW YEAR TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS  MISS PORTLAND DINER  49 Marginal Way PORTLAND	WEYERHAEUSER COMPANY Shipping Container Div. 100 Hawkes Street WESTBROOK MAINE	GREETINGS FROM RONALD'S HAIR FASHIONS 639 Forest Ave. Portland 774-0466	BOWL - A - RAMA  NORTH GATE and  MILL CREEK  Ten Pin and  Candlepin Bowling
Shaus Supermarkets "Where You're Someone Special"		CROSS JEWELERS'  UNDER RED CANOPY AT 570 CONGRESS	W. L. BLAKE & CO. 78 Commerical Street PORTLAND, MAINE 04104
A FRIEND		COMPLIMENTS OF MANAGERS & CLERKS  FINAST BIG BUY	HAPPY HOLIDAYS PORTLAND GLASS "ONLY A STONES THROW AWAY"

#### **HAPPY HOLIDAYS** TOOUR **JEWISH FRIENDS**

781-2100

A HAPPY NEW YEAR TO OUR JEWISH FRIENDS

**DAY'S JEWELRY and APPLIANCE STORES** 

Compliments of **SCRIBNER & IVERSON** 

PLUMBING & HEATING

Greetings from

Old Tabern Harm

#### **MODEL FOOD Importers & Distributors**

**Gourmet Foods and Wines** 

"FROM AROUND THE WORLD"

111-115 Middle St.

Best Wishes From

DOWNTOWN

PORTLAND, MAINE

Portland, Me. 04111

**Extend Warmest Wishes for a** Happy and Healthy New Year THE GOLDBERGS

Myer - Esther - Marjorie - Lee - Stacey - Judy - Saul

**GREETINGS** 

**CARON and WALTZ. INC.** 

416 Preble Street South Portland Maine Plumbing - Heating - Electric

Air Condition - Remodeling

A Happy New Year To All Our Friends and Customers

**BRIGHTON AVENUE PHARMACY** 

**NEW YEAR GREETINGS** 

CO-HEN **EGG COMPANY** Dayton, Maine

HOWARD'S **DISTRIBUTORS** 

DISTRIBUTORS OF Hitachi T.V. - Stereos - Cassettes Radios Riverside at Forest Ave.

**Portland** Tel. 797-2497

**AMERICAN STEEL** & ALUMINUM CORP.

South Portland Maine's Most Complete **Metal Source** 772-4641

GEORGE H. STANFORD

INC.

Contractor and Builder

**NEW HOMES** 

REMODELING - REPAIRING

Phone 799-0411

Spurwink Road

Maine

JONES & RICH INC.

199 Woodfords Street **PORTLAND** 

JORDAN'S

**READY-TO-EAT MEATS** 

38 India Street

New Year's Greetings

MAINE

**VOLK PACKAGING** CORP.

> Manufacturers of Corrugated Cartons

Ken and Doug Volk

Cause for Celebration

Marcel's Continental Cuisine

Happiest Happy Hour 4-6 p.m. Mon. — Fri. Dining 11:30-9:30 Mon. - Sat. 191 Middle Street Reservations: 774-4990

HOLIDAY GREETINGS

MUTUAL OF OMAHA

575 Forest Avenue Portland Maine 774-2631

Happy Holidays

Biddeford, Maine

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ETHEL KAPLAN CATERER

Strictly Kosher Catering for all occasions-Bar Mitzvahs, Weddings, Luncheons, Cocktail Parties, Teas and Coffees. In your home, Temple or Synagogue.

Call ETHEL or ELFANOR 773-7064

<sup>ĸ</sup>ĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ

Compliments

OLIVER VENDING & MUSIC SYSTEM

Route 1

West Scarboro, Maine

883-6422

BEST WISHES FOR A HAPPY HEALTHY NEW YEAR WITH PEACE IN ISRAEL

S. BLUMENTHAL & SONS

77 Middle Street Portland Maine 772-8317

> Under the Supervision of Rabbi Leon Mozeson Portland Vaad Hakashruth

HAPPY NEW YEAR

SANDLER BROS.

Wholesale Fruit and Produce

Biddeford, Maine

**Greetings from** 

**SONGO SHOE** MFG. CORP.

34 Diamond Street PORTLAND, MAINE

**PARK-VILLAGE APARTMENTS** 

Forest Park Building Portland, Maine 04101 VINCENT R. MARRINER, General Manager JOSEPH B. WOJCIK, JR., Office Manager

Woodfords Arms Apartments **Forest Park Apartments** Village Apartments **Deering Pines Apartments** (207) 773-7368

**BEST WISHES** 

STE-MAR, INC.

ARTHUR JACOBSON

773-7465

**Roofing and Siding** 

**Blown Insulation** 



There are two great framemakers in Northern New England One of them offers competitive prices —



SHALOM IS

THE FRAMEMAKER

242 Middle Street, Portland, Me.

MERRILL

TRANSPORT CO.

1037 Forest Avenue

PORTLAND, MAINE

207-772-5011

Compliments

HAPPY NEW YEAR TO ALL FROM

**ALL STATE** 

HOME IMPROVEMENT CO.

Distributor of Alcoa Aluminum Products

Aluminum Clapboards - Vinyl Siding -

**Combination Windows and Doors** 

WHEN SELLING OR BUYING — CALL

ALBERT R. JACOBSON, Real Estate Broker

**North East Insurance Company** 

959 Brighton Avenue

217 Brighton Avenue

Portland, Maine 04102

Portland, Maine

A Maine Company Serving Maine People

207-772-3733

ABC Electric Company Inc.

Electric, Commercial and

**ELLIOTT H. WOODBURY, CLU** 

Find A Better Way . . .

Personal Life/Health Insurance Estate Organization Investment Funds

Employee/Executive Benefits Disability Income Plans Split Dollar Life Insurance

**Business** Analysis Group Insurance Pension/Profit Sharing Plans Deferred Compensation Plans

Key Man Insurance Tax Sheltered Plans

80 Exchange St. Portland, Me. 04111 Call 773-5697

Russ Bornstein and Family

**Residential Wiring** 

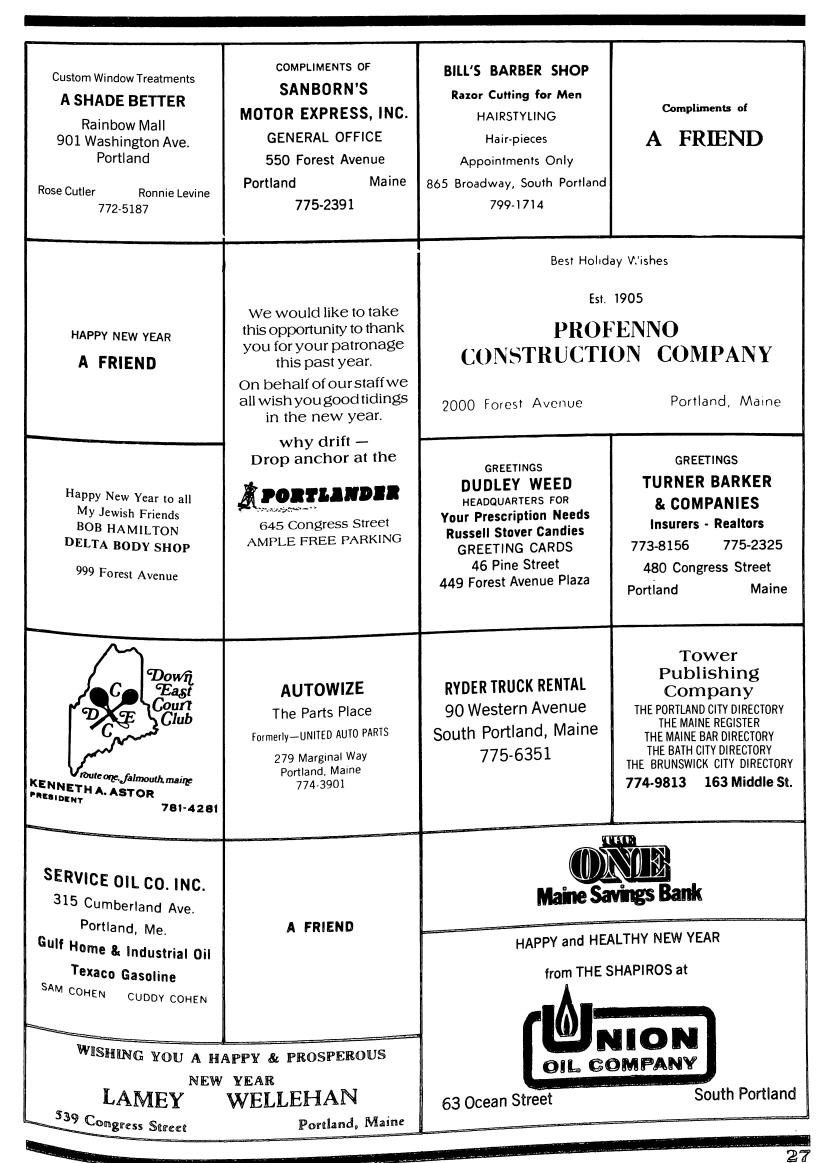
"A Good Yontiff"

**CONSTANTINE'S** NORGE VILLAGE

Dry Cleaning & Laundry Forest Avenue Plaza Portland

Scarboro

NEW YEAR GREETINGS  MAINE FISHERIES  CORPORATION  Irving Usen, Pres.  David Bergson, Mgr.	GREETINGS  CUMBERLAND & YORK  DISTRIBUTORS, INC.  193 Presumpscot Street  PORTLAND MAINE	New Year's Greetings  BoyceThomas/Bradish-Young Insurance  Your Independent Agent and Advisor  General and Personal Insurance	We're always thinking Casco Bank
BEST WISHES  STANDARD ELECTRIC  COMPANY	לשנה תובח תכתבו Rev. & Mrs. S. Zimelman	517 Forest Avenue 773-5641	& Trust A Casco-Northern Bank MEMBER FDIC
PORTLAND - BANGOR  Electrical Suppliers  Sincere Good Wishes	and Family  wish all of their congregants and friends a Happy and Healthy  New Year	A FRIEND	FRED I. MERRILL, INC.  HEAVY TRUCKING & RIGGING CRANE SERVICE RIGGERS  Between All Points In All States and Canada  FRED MERRILL ● EARL RHODA 1-207-799-1541 187 Sawyer Street South Portland, Maine
for a Happy New Year  GOODMAN  FAMILIES	HOLIDAY GREETINGS  Fred S. James & Co.  Insurance	GREETINGS FROM  THE MEN'S SHOP, INC.  WESTBROOK, SACO  NO. WINDHAM, MAINE	Burnell's  Custom  Framing  449 FOREST AVENUE  PORTLAND PHONE 207 772-4859
FEDERAL Federal Loan and Building Association  • Portland • Cumberland • • South Portland • Gray • Yarmouth • Your Savings Insured to \$40,000 by FSLIC.	Autowize The Parts Place Everything for your car, U.S. and import. 279 Marginal Way Portland 774-3901	New Year Greetings  COASTAL  FISHERIES, INC.  Brown's Wharf  Portland, Maine  772-8331	VILLAGE CAFE ITALIAN - AMERICAN FOODS 106 Newbury Street Portland, Maine
GREETINGS DEVONSHIRE MANOR 68 Devonshire St. 772-2893	NEW YEAR'S GREETINGS THE CUSTOM SHOP 642-644 Congress Street Portland 773-5741	COMMERCIAL FRUIT STORE SPECIALIZING IN Fine American, Greek and Italian Foods Choice Meats - Fresh Fruits Vegetables - Italian Pastries 47 INDIA ST. 773-9100	NEW YEAR'S GREETINGS  CONNECTICUT GENERAL  LIFE INSURANCE CO.  Four Canal Plaza  Portland Maine



#### **NOYES & CHAPMAN**

**GENERAL INSURANCE** 

One Canal Plaza

**PORTLAND** 

PETS and SUPPLIES

Intown Portland Prices

#### THE DOGHOUSE

498 Congress Street

Live Life — Every Golden Minute Of It

#### **ENJOY BUDWEISER**

Every Golden Drop Of It. Tried Busch Yet? Frank J. Gaziano, Pres.



A HAPPY NEW YEAR TO ALL OUR JEWISH FRIENDS

MAINF

#### HARRIS OIL CO.

202 Commercial Street Portland, Maine

The brightest Checking & Savings under the Sun

Financial Centers located in: Portland + South Portland + Falmouth + Biddeford +



Holiday Greetings

**VALLE'S** 

#### MILLIKEN BROS., INC.

COMPLIMENTS

ELECTRICAL CONTRACTORS 474 Riverside Industrial Pkwy. Portland

Maine 797-8375

**BEST WISHES** FROM THE

**VILLAGE GREEN** RESTAURANT

> AND THE **OFFICE PUB**

Compliments of

A FRIEND

## STEAK HOUSE

Cocktail Lounge Music Nightly **Banquet Facilities** 

**Brighton Avenue PORTLAND** MAINE **Best Wishes** 

#### STATE PAPER **COMPANY**

Milk Street Portland

Maine

# glass and decorating center

127 Marginal Way. Portland Telephone 772-0145.

367 Cottage Road, South Portland.

THE **GERBER** CO.

PLUMBING. HEATING COOLING **CONTRACTORS** 

> P.O. Box 62 Woodfords Sta. Portland, Me. 04101

Compliments of

#### MEGQUIER & JONES CORP.

COMPLIMENTS

#### **OWEN MOORE**

502 Congress Street

Portland

Maine

## EDWARDS SUPPLY CO., INC.

Wholesale Distributors

245-249 Commercial Street

Portland

Maine

Wholesale Distributors

Heating & Air Conditioning Equipment



### STANDARD LINEN SERVICE

A DIVISION OF ASSOCIATED LINEN SERVICES, INC. 31 DIAMOND STREET, PORTLAND, MAINE 04101 207/774-2419 & 207/773-1701

Sincere New Year Greetings

HOME OFFICE: 481 Congress Street, Portland Tel.: 774-5643

**COMMUNITY OFFICES:** Congress Square, West Gate Shopping Center, Yarmouth, Westbrook, Kittery, Sanford Member F.D.I.C.

#### **FOREST** CITY CHEVROLET

Pine Tree Shopping Ctr., 774-5971

COURI

**PONTIAC-**

**AMERICAN** 

495-531 Forest Avenue

#### MAINE HARDWARE STORES SFRVING MAINE FOLKS FOR OVER 44 YEARS

Biddeford — Brunswick — Westbrook Woodfords Corner — Portland Shopping Ctr.

Exit 8. Portland: Brighton Ave.

#### GERALD MAILMAN

Your Friendly Chevron Dealer 260 Woodfords Street Portland, Maine

#### **HAPPY NEW YEAR! JOEL GOLD**

Associated with Livada Securities, Portland Stockbrokers

S.I.P.C. N.A.S.D.

Affiliated with Pershing & Co. New York 772-7247 Portland. Maine 04101

New Year's Greetings from

Sam Burokoff and Family John Gerber and Family Lenny Drapeau and Family

#### P. REUBEN & CO.

PLUMBING - HEATING - AIR CONDITIONING

**252 Brackett Street** 

774-4564

#### Albert G. Frost **Boating Center**

U.S. Route 1 — South Portland, Maine 883-4341

also

Frost Harbor Marina Raymond, Maine

856-6851

**A FRIEND** 

# for the New Year from

**Best Wishes** 

PORTLAND NO. WINDHAM BRIDGTON

Where Quality Foods . . . Cost You Less

**NEW YEAR GREETINGS** 

#### **MAINE TRUCK** MAINTENANCE CO.

Rigby Road

South Portland Maine 773-1122

#### **COLE FARMS** Portland - Lewiston Road

1 Mile North of Gray

Plate Home Style Lunches Cooking

"ONE STOP AND IT WILL BECOME A HABIT"



PLANTS, INC.

**NEW YEAR'S GREETINGS** 

28 Offices Throughout Southern Maine

CASCO COUNTRY STORES

North Windham

Gray

Gorham

Old Orchard Beach

#### **DANIEL T. HALEY AGENCY**

DANIEL T. HALEY and ROBERT HALEY ASSOCIATE Daniel T. Haley, Jr., Associate

#### **Personal Attention For** All Your Insurance

LIFE - ACCIDENT - FIRE **AUTOMOBILE - MARINE** 21½ Eastern Promenade **PORTLAND** 774-2617

#### NORTH EAST COLD STORAGE

165 Read Street Portland, Maine

New Year Greetings

**GERALD BOXSTEIN** 

**OWEN MACK** 

New Year Greetings

BEST WISHES FROM

#### HANSEN THE C. H. ROBINSON **CHRYSLER - PLYMOUTH** INC. PAPER CO.

207 Waterman Drive, South Portland 799-8181

#### BACHMAN FOODS, INC.

(KING COLE POTATO CHIPS) Pretzels — Jax — Corn Chips 174 CASH STREET SOUTH PORTLAND 207-767-2272

#### **HUTCHINS TRUCKING CO.**

Contract Carrier

1000 Congress Street, Portland, Maine 774-2621

#### **CREDIT BUREAU OF GREATER PORTLAND**

10 Congress Square Portland Maine

772-3771

SCOTT'S PARKING SERVICE, INC.

Compliments of

BERNARD CHAPMAN

120 Free St. - 15 Forest Ave. Portland Maine DAILY and SHOPPING NIGHTS

Holiday Greetings from

M. SILVER & SONS

Hy Silver 139 Lancaster Street

#### BRUNSWICK TRANSPORTATION CO., INC

Extends Best Wishes for the New Year to All

Main Office and Terminal Elm and Middle Streets BRUNSWICK, MAINE Tel. 725-5545

Portland Office and Terminal 184 Main Street SOUTH PORTLAND, MAINE Tel. 799-8528 – 799-8529

Pleasure Tours and Charter Service Our Specialty. To Anywhere in United States and Canada.

#### RALPH W. ATWOOD **Rosemont Exxon Station**

512 Woodford St. Portland

Maine

GREETINGS

#### **CUMMINGS BROTHERS**

241 Commercial Street PORTLAND MAINE

#### Visit New England's most complete delicatessen departments.

Kosher Foods • Imported Cheeses Chinese Foods
 Cooked Meats Italian Foods
 Breads and Pies baked fresh daily on the premises



THE POLLACK, FRANKEL & MESSIER FAMILIES of

G. M. POLLACK & SONS **Jewelers** 

**PORTLAND - BANGOR** AUGUSTA - BRUNSWICK

**BEST WISHES** 

FROM

# **Depositors Trust Company** of Portland



83 EXCHANGE STREET

**PORTLAND** 

LUNCHEON MONDAY THRU SAT 11:30-4:30

DINNER SEVEN DAYS A WEEK

SPECIAL LATE EVENING MENU

NIGHTLY 11 P.M. — 1 A.M.

TEL. 773-4731

STEAKS - DRINKS - GOOD TIMES

4:30 - 11:30

**GREETINGS** 

HOUSE OF LIGHTS, INC.

Mark Stimson

ASSOCIATES

SOLD

Phone 775-5654

"Sign of the Times"

Portland

Bedford, N.H.

HAY'S DRUG STORE

**Prescription Pharmacists Since 1841** 

Free Radio Dispatched Delivery 594 Congress Street

PORTLAND

**CARTER BROTHERS Jewelers** 

EST. 1854

521 Congress Street Portland Maine

772-6511

MAINE

**COMPLIMENTS OF** 

BILL DODGE **OLDSMOBILE** INC.

> **OLDSMOBILE GMC TRUCKS** SAAB

**BRUNSWICK** MAINE 725-8718

**NEW YEAR GOOD WISHES** from

> **ALL THE WAXMANS**

If the Waxmans have it, consider it sold

**COMPLIMENTS OF** 

#### HOLIDAY INN WEST

81 Riverside Street

PORTLAND

MAINE

774-5601

Season's Greetings

## ATHERTON FURNITURE COMPANY

930 Brighton Avenue

Portland, Maine

Heartiest Best Wishes For The Coming Year

PORTLAND PRESS HERALD **EVENING EXPRESS** MAINE SUNDAY TELEGRAM

WGAN = 560

WGAN-TV Channel 13



599 Forest Ave

Compliments of JOHN W. ESTES, JR. Assistant Vice President Your Friendly Northeast Banker

NORTHEAST BANK **OF WESTBROOK** 

HAPPY NEW YEAR

UNION **AIR CONDITIONING** 

65 West Commerical Street Portland Maine

Tel. 773-4783

A Happy New Year To All Our Jewish Friends

WILLOWDALE **GOLF COURSE** 

Scarboro, Maine

## MORSE. PAYSON & NOYES

**INSURANCE** 

57 EXCHANGE ST. PORTLAND, MAINE 04112 775-7211

#### **PORTLAND NEWS** CO.

Wholesale Distributors of Newspapers, Magazines & Paperback Books

> 270 Western Avenue South Portland 774-2633



MANUFACTURERS OF Industrial Maintenance **Products** 

#### **HU KE LAU**



Maine's #1 Chinese and American Restaurant and Cocktail Lounge

SPECIAL LUNCHEON ORDERS TO TAKE OUT

MON.-THURS. 11:30 AM-11:00 PM FRI.-SAT. 11:30 TO 1:00 AM SUN. & HOLIDAYS 12:30 AM TO 11:00 PM MAINE MALL, SO. PORTLAND, ME. 04106 TEL. 775-6388

RESIDENTIAL • COMMERCIAL • SEASONAL

#### **6 CONVENIENT LOCATIONS**

FROM:

400 WESTERN AVE SO. PORTLAND

773-8125

ROUTE 302

NO. WINDHAM

892-8511

U.S. ROUTE 1

SOUTHGATE, SCARBORO

883-5181

U.S. ROUTE 1

FALMOUTH

781-4300

ROUTE 1, 510 MAIN ST.

282-3343

COMMERCIAL DIVISION 1 MARGINAL WAY

775-7203 PORTLAND

## **QUICK.**

# NAME THE WORLD'S

Who helped over 5 million people learn to lose weight while they enjoyed foods like spaghetti and meat balls, cheeseburgers, real cocoa milkshakes? Who has over 7 million hours of classroom experience, 15 successful years in creating one of the world's most-advanced weight loss programs?

Who has a world-wide organization of dedicated professionals—doctors, nutritionists, behavioral psychologists, gourmet chefs and thousands of skilled lecturers, all with a single mission...your success?

When it comes to picking the best way to lose weight we think the choice is a pretty slim one.

### TODAY'S **WEIGHT WATCHERS®**



YOU'RE THIS CLOSE TO LOSING WEIGHT.

For class information Call collect 882-7557

#### **GREETINGS FROM**

**Armstrong Linoleum** 

Lees Carpets

**SOLARIAN** 

#### Fove & Sons

28 Stroudwater St., Westbrook, Maine Tel. 854-8447

Formica Tops

Ceramic Tile

161 OCEAN ST. SOUTH PORTLAND

#### "The Best of Everything" . . .

... Visit \$avon for the finest in Men's and Women's Footwear

Featuring: Bally of Switzerland for men and women

"Shoes that create



Always better grade and brand-name shoes at Never Undersold Prices

Plus an Unbelievable Selection of the Newest and Finest Brands that you certainly will recognize — including Susan Gail Handbags

- Women's: AAA-B
- Men's: AA-EEE

Rt. 1, ¼ mile north of Kennebunk, Maine

Mon.-Sat. 9:00-5:00 Mon.-Thurs.-Fri. 9:00-8:00

### **FALMOUTH CARRIAGE HOUSE**



**An Ethan Allen Gallery** 

# MAINE PRINTING COMPANY

228-232 ANDERSON STREET

● PORTLAND, MAINE 04101 ●

207/774-6116

Compliments of

# YUDY'S TIRE CENTERS

Portland

Westbrook

Damariscotta

Lewiston

Biddeford

Holiday Greetings
JOHNSON
SUPPLY
COMPANY

310 Forest Avenue Portland Maine Compliments of

#### NORMAN LINCOLN-MERCURY

295 Forest Avenue 773-2923

Largest Lincoln, Mercury, Cougar and Zephyr Dealer
in Northern New England
Leasing May Be Right For You.



The Royal Motor Inn

SOUTH PORTLAND

Cross/Roads Motor Inn

1150 BRIGHTON AVENUE PORTLAND



"Over A Century of Service"

Interior Landscaping



# **SOUND** THE GREAT SHOFAR FOR FREEDOM

תקע בשופר גדול לחרותנו

We Are One

Jewish Federation Community Council of Southern Maine



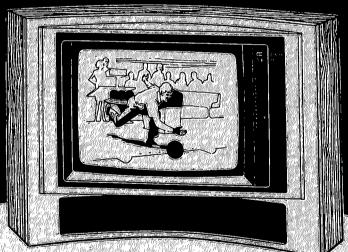
New Tri-Focus Picture Tube gives you the sharpest picture in Zenith history!

New Triple-Plus Chassis is designed to give you plus-reliability 3 ways...

- 100% modular-design
- Far fewer inter-connections
- Cool-running operation

#### Plus

Color Sentry Zenith's most sophisticated automatic control system



## 25" CONSOLE TV

Ultramodern Styling with a sweeping profile

#### The PANORAMA VIII • K2540X

The PANGRAMA VIII. K2540X
Uniquely styled full-to-the-floor console has the look of smartness and sophistication. The contoured front with its curvilinear, Silver color surface contrasts dramatically with the simulated Rosewood top and ends. Cast Electronic Video Guard Tuning System with Touch-Command 14 position (Internix) Channel Selection.
Two 6° Oval Speakers. VMF/UMF Spotlite Bar Display.



Many Furniture Styles To Choose From

SEE YOUR LOCAL ZENITH DEALER

NELSON & SMALL DISTRIBUTOR

It's the best Zenith ever!